

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

15 OCTOBRE 1975

### PROPOSITION DE LOI

complétant la loi du 11 juillet 1973 valorisant pour le calcul de la pension de retraite les services non rétribués prestés comme employé volontaire dans les greffes et les parquets.

(Déposée par M. Damseaux.)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 11 juillet 1973 (*Moniteur belge* du 28 août 1973) valorise pour le calcul de la pension, les services non rétribués prestés dans les greffes et les parquets.

L'article 2 de cette loi stipule qu'elle sortira ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 1972.

L'administration du Ministère de la Justice et l'administration des pensions estiment que cette loi n'est pas applicable aux fonctionnaires des greffes et des parquets mis à la retraite avant la date à laquelle elle sort ses effets (1<sup>er</sup> janvier 1972).

Cette mesure engendre une discrimination injuste. La loi ne mentionne pas que les pensionnés sont exclus du bénéfice de ses dispositions ni qu'elle ne s'applique qu'aux fonctionnaires encore en activité après le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Les fonctionnaires mis à la retraite avant cette date ont droit à part entière aux avantages de cette loi. Il est hors de doute que c'est ainsi que l'entendait le législateur puisque le rapport fait au nom de la Commission des Finances de la Chambre, le 23 mars 1973 précise clairement « qu'il ne s'agit que de 180 personnes » et que « le Secrétaire d'Etat au Budget s'est rallié à cette proposition » et indiquait l'incidence budgétaire de la mesure proposée.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

15 OKTOBER 1975

### WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 11 juli 1973 strekken de tot valorisatie, met het oog op het rustpensioen, van niet-bezoldigde diensten welke door vrijwillige bedienden in de griffies en de parketten gepresteerd zijn.

(Ingediend door de heer Damseaux.)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 11 juli 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 1973) valoriseert met het oog op de berekening van het pensioen de in de parketten en de griffies gepresteerde niet-bezoldigde diensten.

Artikel 2 van die wet bepaalt dat zij uitwerking heeft vanaf 1 januari 1972.

De diensten van het Ministerie van Justitie en de administratie der pensioenen zijn van mening dat de wet niet van toepassing is op de ambtenaren van de griffies en de parketten die, vóór de datum van de inwerkingtreding (1 januari 1972), gepensioneerd werden.

Zulks leidt tot een onduldbare discriminatie. De wet zegt niet dat de reeds gepensioneerden uitgesloten worden, maar zij houdt ook niet in dat zij alleen van toepassing is op de ambtenaren die na 1 januari 1972 nog in dienst waren. De vóór die datum op pensioen gestelde ambtenaren hebben ten volle recht op de voordelen van die wet. Het lijdt geen twijfel dat zulks de bedoeling van de wetgever was, aangezien het verslag, op 23 maart 1973 uitgebracht namens de Commissie voor de Financiën van de Kamer, duidelijk preciseerde dat « het hier slechts gaat om 180 personen » en meteen de budgettaire weerslag van de voorgestelde maatregel raamde; het verslag voegde eraan toe dat « de Staatssecretaris voor Begroting zijn instemming met het voorstel betuigd had ».

Il est indéniable que les fonctionnaires mis à la retraite avant le 1<sup>er</sup> janvier 1972 sont compris dans le nombre de 180 bénéficiaires, qui résulte des renseignements fournis par les autorités judiciaires; ceux-ci concernent tous les fonctionnaires des greffes et des parquets qui ont presté des services volontaires non rétribués avant le 17 août 1955. Il en résulte que tous les retraités doivent en être les bénéficiaires.

A une protestation d'un organisme professionnel, l'administration des pensions oppose que : « les pensions dont la prise de cours est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1972 n'auraient pu être revisées que si le texte légal avait explicitement prescrit pareille révision, ce qui n'est pas le cas en l'espèce ».

Pour remédier à l'injustice qu'entraîne cette lacune, si la lacune il y a, il est nécessaire de compléter de manière explicite le texte légal actuel, par analogie avec l'article 3 de la loi du 9 juin 1947 relative aux « commis agréés bénévoles » du Ministère des Finances.

Cette proposition de loi a pour objet de remédier à l'imprécision de la terminologie de la loi du 11 juillet 1973.

A. DAMSEAUX.

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique.

L'article 2 de la loi du 11 juillet 1973 valorisant pour le calcul de la pension de retraite, les services non rétribués prestés comme employé volontaire dans les greffes et les parquets, est complété comme suit :

« Les pensions ouvertes avant cette date seront revisées en conformité avec les dispositions qui précèdent ».

22 mai 1975.

A. DAMSEAUX,  
A. d'ALCANTARA,  
J. DESMARETS,  
J. KICKX,  
G. BOEKENS,  
H. DERUELLES.

Het staat ontegensprekelijk vast dat de vóór 1 januari 1972 gepensioneerde ambtenaren begrepen zijn in dat getal van 180 rechthebbenden. Dat cijfer werd verstrekt door de rechtelijke overheid en heeft betrekking op alle ambtenaren van de griffies en de parketten die vóór 17 augustus 1955 vrijwillig niet-bezoldigde diensten hebben gepresteerd. Hieruit volgt dat alle bedoelde gepensioneerden op die voordelen aanspraak kunnen maken.

In antwoord op een protestbrief van een beroepsvereniging merkt de administratie der pensioenen op dat : « de pensioenen die ingegaan zijn vóór 1 januari 1972 slechts hadden kunnen herzien worden indien de wettekst uitdrukkelijk een dergelijke herziening had voorgeschreven, wat in dit geval niet gebeurd is ».

Om de onrechtvaardige toestand te verhelpen die het gevolg is van die leemte — indien er van een leemte sprake kan zijn — moet de thans bestaande wet op uitdrukkelijke wijze worden aangevuld, naar analogie met artikel 3 van de wet van 9 juni 1947 betreffende de vrijwillige « aangenomen schrijvers » van het Ministerie van Financiën.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de onduidelijke tekst van de wet van 1 juli 1973 te verbeteren.

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel.

Artikel 2 van de wet van 11 juli 1973 strekkende tot valorisatie, met het oog op het rustpensioen, van niet-bezoldigde diensten welke door vrijwillige bedienden in de griffies en de parketten gepresteerd zijn, wordt aangevuld als volgt :

« De vóór deze datum ingegane pensioenen worden herzien overeenkomstig de vorenstaande bepalingen ».

22 mei 1975.